

Réservation de tournoi en ligne (1^{ère} phase) sur swissunihockey.ch

Mode d'emploi

Version 2.0

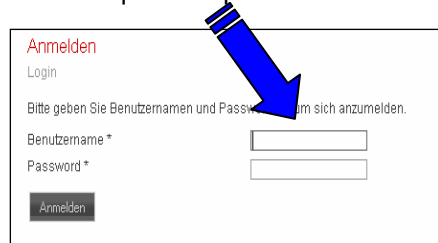
Accès

L'accès à l'inscription d'équipes on-line se trouve sous la rubrique «Administration» (colonne de droite): <http://portal.swissunihockey.ch/weblounge/>



Veillez introduire votre numéro de club à 7 chiffres et le mot de passe de votre club dans le champ «**Login Vereinsadministration**». Ces deux données se trouvent sur la feuille „**Feuille d'équipe**“ (en haut à gauche), que vous avez reçu du secrétariat de swiss unihockey par courrier.

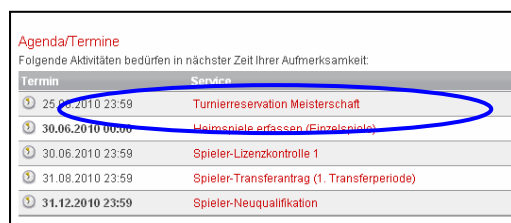
Tous les logins et toutes les modifications de données de l'équipe sont enregistrés de manière électronique par swiss unihockey.



Anmelden
Login
Bitte geben Sie Benutzernamen und Passwort ein, um sich anzumelden.
Benutzername *
Password *
Anmelden

Nous vous prions de traiter votre mot de passe de manière confidentielle afin d'empêcher toute personne non autorisée d'accéder aux données de votre club!

Pour accéder à l'annonce d'équipes, choisissez ensuite à la page „Vereinsportal...“ le lien « **Turniervergabe Meisterschaft** »



Agenda/Termine
Folgende Aktivitäten bedürfen in nächster Zeit Ihrer Aufmerksamkeit:

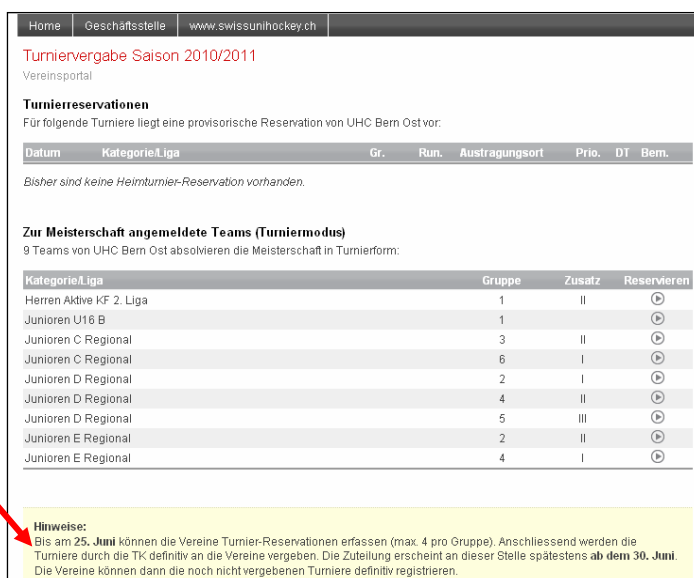
Termin	Service
25.05.2010 23:59	Turniervergabe Meisterschaft
30.06.2010 00:00	Heimspiele erfassen (Einzelspiele)
30.06.2010 23:59	Spieler-Lizenzkontrolle 1
31.08.2010 23:59	Spieler-Transferantrag (1. Transferperiode)
31.12.2010 23:59	Spieler-Neuqualifikation

2. Contenu de la liste des tournois à domicile

Une vue d'ensemble des équipes de votre club qui participent au championnat sous forme de tournoi se trouve sur cette page.

Remarques importantes:

- Vous pouvez saisir les réservations provisoires de tournoi jusqu'au délai mentionné en bas de la fenêtre. Ce délai échu, la CT attribuera définitivement les tournois aux clubs. La répartition a lieu le mercredi qui suit cette date d'échéance et l'attribution est publiée sur cette page Web.



Home | Geschäftsstelle | www.swissunihockey.ch

Turniervergabe Saison 2010/2011
Vereinsportal

Turniervergaben
Für folgende Turniere liegt eine provisorische Reservation von UHC Bern Ost vor:

Datum	Kategorie/Liga	Gr.	Run.	Austragungsort	Prio.	DT	Bem.
Bisher sind keine Heimturnier-Reservation vorhanden.							

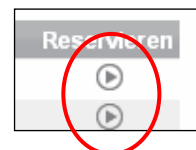
Zur Meisterschaft angemeldete Teams (Turniermodus)
9 Teams von UHC Bern Ost absolvieren die Meisterschaft in Turnierform:

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz	Reservieren
Herren Aktive KF 2. Liga	1	II	⊞
Junioren U16 B	1		⊞
Junioren C Regional	3	II	⊞
Junioren C Regional	6	I	⊞
Junioren D Regional	2	I	⊞
Junioren D Regional	4	II	⊞
Junioren D Regional	5	III	⊞
Junioren E Regional	2	II	⊞
Junioren E Regional	4	I	⊞

Hinweise:
Bis am 25. Juni können die Vereine Turnier-Reservationen erfassen (max. 4 pro Gruppe). Anschliessend werden die Turniere durch die TK definitiv an die Vereine vergeben. Die Zuteilung erscheint an dieser Stelle spätestens ab dem 30. Juni. Die Vereine können dann die noch nicht vergebenen Turniere definitiv registrieren.

3. Saisir d'autres rondes

Une réservation de ronde pour une équipe se fait en cliquant sur le bouton qui se trouve derrière la catégorie adéquate.



4. Rondes disponibles

Tous les rondes de cette catégorie sont publiées ici. Sélectionnez le jour de tournoi et cliquez sur le bouton adéquat.

Weiter

Datum	Runde	Organisator	Sportanlage
19.09.2010	1	Reservierung möglich	
10.10.2010	2	Reservierung möglich	
31.10.2010	3	Reservierung möglich	
21.11.2010	4	Reservierung möglich	
12.12.2010	5	Reservierung möglich	
09.01.2011	6	Reservierung möglich	
30.01.2011	7	Reservierung möglich	
20.02.2011	8	Reservierung möglich	
20.03.2011	9	Reservierung möglich	

5. Sélectionner le lieu de la rencontre

Saisissez le nom de la salle de sport (sans faute d'orthographe), le numéro postal **ou** le la localité et cliquez pour continuer

Weiter

Informations importantes:

- Si vous voulez **déplacer vos rondes** (Juniors E, Dames & Messieurs, Juniores A), continuez l'opération en re cliquant après avoir saisi la salle.
- **Vous ne pouvez sélectionner que les salles de sport qui sont dans la banque de données de swiss unihockey.**

Suchkriterien für Austragungsort (mind. 1 Feld ausfüllen)

Hallenname

PLZ

Ortname

Zurück Weiter

Si la salle de sport n'est pas dans la liste, annoncez d'abord la salle de sport (avec adresse complète et numéro de téléphone) en remplissant le formulaire Hallenübersicht (Salles de sport / modifications) qui se trouve sous le lien: www.swissunihockey.ch/web lounge/service/downloads/ avant de poursuivre votre inscription.

6. Compléter la réservation provisoire et confirmer

Votre réservation provisoire apparaît alors sur l'écran. Dans les ligues actives (Dames et Messieurs PT et Juniors/Juniors A), vous pouvez déplacer la date de tournoi d'une semaine (avant ou après la date qui est sur l'écran).

Indiquez la **priorité** de cette ronde. Cliquez sur **"Tournoi double"** si vous voulez organiser ce tournoi avec une troisième équipe dans cette salle

Important: Le champ "Doppeltturnier" ne peut être activé que pour la 2^{ème} demande et vaut pour les deux tournois qui devront alors se dérouler dans la même salle de sport.

Complétez sous **Remarques** avec les heures de coup d'envoi (seulement pour les matches individuels de ligue sous forme de tournoi si vous souhaitez organiser une double ronde (deux tournois le même week end sam. et dim.) ou ajouter des remarques.

Saisissez votre adresse e-mail et envoyez

Home | Geschäftsstelle | www.swissunihockey.ch

Heimturnier provisorisch reservieren - UHC Bern Ost

Schritt 3: Reservierung ergänzen und bestätigen

Datum: 31.10.2010
 Liga: Herren Aktive KF 2. Liga
 Gruppe: 1
 Runde: 3
 Austragungsort: Turnhalle Aeschi, Schulhausstrasse, 4556 Aeschi SO
 Organisator: UHC Bern Ost

Priorität: 2 - mittel
 Bemerkung:

☐ Doppeltturnier

Z.B. Anspielzeit für Einzelspiel-Turniermodus oder andere Gruppe bei Doppelrunde (Sa/So)
 Turnierverschleungen können nur per e-Mail an meisterschaft@swissunihockey.ch beantragt werden.

Vereins e-Mail: geschäftsstelle@uhc-bern.ch
 Bestätigung an: Ihre e-Mail:

An beide Adressen wird eine e-Mail als Bestätigung der Turnierreservation geschickt.

Turnier reservieren

7. Compléter la réservation provisoire ou annuler

Votre réserve provisoire apparaît dans cette fenêtre. Vous pouvez saisir d'autres données pour cette catégorie ou d'autres catégories (max. 4). Répétez le processus précédent et cliquez sur



sans oublier de mentionner la priorité (haute – moyenne – basse)

Pour annuler une saisie, appuyez sur le bouton

annullieren

Home | Geschäftsstelle | www.swissunihockey.ch

Turniervorgabe Saison 2010/2011

Vereinsportal

Turnierreservierungen

Für folgende Turniere liegt eine provisorische Reservation von vor:

Datum	Kategorie/Liga	Gr.	Run.	Austragungsort	Prio.	DT	Bem.	annullieren
03.10.2010	Herren Aktive GF 3. Liga	3	1	Sporthalle, Konolfingen	1			annullieren
31.10.2010	Herren Aktive GF 3. Liga	3	2	Sporthalle, Konolfingen	2			annullieren

Momentan sind insgesamt 2 Turnier-Reservierungen vorhanden.

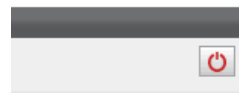
Zur Meisterschaft angemeldete Teams (Turniermodus)

1 Team absolviert die Meisterschaft in Turnierform:

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz	Reserviere
Herren Aktive GF 3. Liga	3		Reservieren

Hinweise:
 Bis am 25. Juni können die Vereine Turnier-Reservierungen erfassen (max. 4 pro Gruppe). Anschliessend werden die Turniere durch die TK definitiv an die Vereine vergeben. Die Zuteilung erscheint an dieser Stelle spätestens ab dem 30. Juni. Die Vereine können dann die noch nicht vergebenen Turniere definitiv registrieren.

Dès que vous avez terminé vos réservations provisoires, cliquez sur et quittez le portail du club.



Vous pouvez gérer en continu vos données jusqu'au **25 juin 2010, 23 h 59**. Imprimez votre saisie et conservez-la. Vous aurez ainsi un document de référence sur vos données. **Remarque : si vous envoyez ce formulaire de saisie de tournoi, vous ne devez plus envoyer un formulaire papier.**

Et la suite...

Toutes les réservations de tournoi sont rassemblées et sont attribuées les 26 juin 2010 par la Commission technique. La 2^{ème} phase d'attribution des tournois commence le 29 juin 2010 selon le motto « Premier inscrit, premier servi ».

8. Imprimer la réservation provisoire de tournoi

Vous pouvez imprimer directement vos réservations en activant la fonction « imprimer » de votre navigateur. Classez également toutes les confirmations de réservation que vous recevrez par courriel.

9. FAQ et solutions

Annonce d'erreur: „Fehlende Parameter!“ (paramètres manquants) (ID club, mot de passe)

Veuillez vous assurer que les réglages de votre système de navigation autorisent l'affichage de „cookies“. Une protection des données peut ainsi bloquer l'accès.

Alternative: recourez à l'annonce d'équipes sur www.swissunihockey.ch.

Si un tel message d'erreur apparaît, bien que vous ayez déjà traité votre annonce d'équipes, votre accès a été bloqué. Vous n'avez probablement effectué aucune opération pendant 10 minutes. Dans ce cas, l'accès est bloqué automatiquement pour des raisons de sécurité et il vous faut donc vous annoncer à nouveau (voir paragraphe 1 Einstieg (accès) pour poursuivre votre saisie.

D'autres problèmes ou messages d'erreur

Etant donné que le secrétariat de Swiss Unihockey ne s'occupe pas de la maintenance du site, mais que c'est un groupe Internet bénévole de Swiss Unihockey, veuillez annoncer **tout problème ou message d'erreur éventuels exclusivement par courriel à technik@swissunihockey.ch**, afin que le groupe internet puisse s'en occuper. Veuillez décrire votre problème de manière détaillée (év. ajouter des «Screen Shots»). Merci

Le secrétariat de Swiss Unihockey ne pourra pas vous aider par téléphone pour des problèmes techniques! Il ne peut vous aider que pour des questions concernant l'inscription des équipes.